

ههسس

ب سرتس

٢١ تشرين الأول ٢٠١٨

الفهرس

1	١	بينتردتن	١
1	١.١	مس	١.١
1	٢.١	رمترس ند طرتند ضيستمس	٢.١
2	٢	طري ش دمس	٢
2	٣	رتة ررتفتس	٣
2	١.٣	رلفرد	١.٣
2	١.١.٣	ص رستن ٣٦	١.١.٣
2	٢.١.٣	٨٢٥٢-١-٤١٠٢	٢.١.٣
3	٣.١.٣	٢٨-١-٧١٠٢	٣.١.٣
3	٢.٣	ش سسستس	٢.٣
3	٣.٣	وس مسهر	٣.٣
4	٤.٣	شنسس	٤.٣
4	٤	ص سسرتس	٤
4	١.٤	طسل ينسدتن ظذ	١.٤
4	٢.٤	ش هذ ضدبلا ظذ	٢.٤
4	١.٢.٤	ش تن	١.٢.٤
5	٢.٢.٤	ريزل	٢.٢.٤
5	٣.٢.٤	ارپ	٣.٢.٤

١ بينتردتن

ي س، دسم لن ته ورلد، پُر نمس ريتهند يفا يسي مي نم تن لدر سون
(كنا)، ته ي كنو ريتهند بت مي هسبنداس فملي نك مني نرتنس...ست

فرم ته نم.

(شند؟ ش کلند؟ شهنگککههله کهند)

۱.۱ مَس

۱ نمَس فَنَدَمَنَتَل دَنَتَفَر ف رَسَن قَنَدِل؛ س سُه، ت سَن س هِهلي رَسَنل سَس، ند ته ه ف نم بي ته هِلدَس رَنَتَس مي رَري لَمَرَل، نَلل، رَلَس، لَنَسَت نَمَرَمَن.

۲.۱ رَمَتَرَس ند طَرَتِ ضَيَسْتَمَس

هه؟ دَتَل؟ هَس هَنَد وَرَتَن فرم فَر ند نَدِلَزِد رَت د بَسَدَن دَسَرَت ند لَل سَتَرُتَر نَسِئَن دَسَرَت لِهِيَس. ضَن مَسِئ رَلي دَلَمَنَت ف مَتَرَس ذَك لَن ته وِنَتَد ضَيَتَس، زَدَلِسَه ند نَتَرَل سَنَدِذِي ر تَهَر لَنَسَن ته فِلَد ف دَتَل مَمِئَن. زَدَلِسَه، رَهَس س نَدَد، س لَس د ف ته سِئَت لَنَس د رَرَسَنَت ن د، رَقِرِذَت ته بَر مَنِم سَت ته ۶۲ ذَن-ذِتَد هَر تَرَس ف ته زَدَلِسَه لِهِيَت، رَهَس وَتَه سَمَنَتَن ند نَمِيرَس. اَس مَتَر تَهَنَلِي سَرَد فر بِيَنَد ته لِبَس ف ضِلَن طَلَلِي، تَهَر وَر سَم سِئَت د رَوَنَس وَتَه ته دَد دَد سَت رَري ف لَنَسَت فرمَس، نَدَلِذ دَرَتَل مَرَكَس، رَهَت-تَلَفَت سَرَتَس، ند تَرَه وَرَتَن سِئَسْتَمَس.

۲ طَري ش د مَس

۳ رَتَه رَرَتِفَتَس

اَمَرِن لَو ذَرَلَلِي هِلدَس ته نَمَد ف هِلدَرَن ت ب ته رَهَت ند رَسَنسِيَلَتِي ف رَنَتَس، وَتَهَت سَهَتِنَد ته دَرِن رَلَتَن دَسَس، لِك هِل لَه؟، ش ند لَه؟، رَفَس س س س مَنَلِل مَمَرَس لَمَنَك سِئَلِبِل (۶۱۱۱)، ند ۹۹ ﴿۲﴾. بِن مَنِي اَمَرِن سَتَتَس، هَوَر، تَهِيَس رَهَت س بَر دَد وَتَه رَفَر د ت دَرَتَل مَرَكَس ب لَتَتَرَس، هَر دَلِي ن د سِن مَنِي لَنَس رَنَد ته وَرَلَد. ش رَسَن ﴿۲﴾ دَسِئَتَس تَهِيَس ن هَس سَتَدِي ف اَمَرِن نَمَد لَو، فَنَدِذ سَتَتَس وَتَه سَه رَلَس تَنَلِذ رَلِفَر د، ش سَسَه سَتَتَس، و س مَسِهَر، ند شَنَسَس:

۱.۳ رَلِفَر د

بِلَنَس رَد د بي ته رَلِفَر د صَفَف ف طَلَل ضَر دَس نَسِئَرُت مُتِي لَرَكَس تَهَت بِي نَمَس مي نَتَن نَلِي؟ ته ۶۲ لِهِيَتَل هَر تَرَس ف ته زَدَلِسَه لَن وَتَه رَرَت نَتَن ف دَسِئَرِي؟ ند تَهَت؟ تَرَهَس، دَرَمَس، دَرَتَل مَرَكَس (نَدَلِذ ۹۹، ۹۹، ۹۹ ند ۹۹) ر لَو د؟ ﴿ش رَس د ۱۱﴾.

هه هَنَدِيَك تَس صَر سِئَن ۳۶، ته ۶۸۹۱ بَلَلَت رَفَر نَدَمِن وَهه رَلِفَر نَن تَرَس دَلَر د زَدَلِسَه ته سَتَتَس فُضَل لَن، س لَل سِتَفَتَن. ش رَسَن نَتَس ت، هَوَر، تَهَت ته نَمَس ف تَو رَلِفَر د سَتَت مَرَكَس، ا ضَتَت صَرَك ند ش نَت د صَر ضَتَت صَرَك، مَن د نَتَن سَه هَر تَرَس.

شَرَر، تَه رِجِي فِ ضَن شَس، رُفَرْدَ نَدِيس تَه تَدَن دِن تَس فِضَل نَم، نَد تَس ضَتِيل دِن
 نَدِيس نَسْتَرَنَس ن هُو تَر دَت لَتَرَنَلِي: ٩٤ رَتَن نَدَد ، هَلَد دُون تَه كَت كِي نَد تِي
 ٩٣٢٠٩ ن تَه نَمَر كِي ٨.٩ رُفَرْدَ نَس رَتَمَنَت فِ صَبِل سَلَتَه لِكَلِي دِسَبِيس تَه تِي س
 دِلَنَس ن بَرَتَه رَتِفَتَس، تَهه تَهس نَدَس ت د رَفَد.

١.١.٣ ص ر س ت ن ٣٦

٢.١.٣ ٨٢٥٢-٤١٠٢-٤١٠٢

٤١٠٢ بِلَل ن تَه رُفَرْدَ ضَتَتَ اسَمِبِلِي سَنَسَرَد بِي اَش نِي ضِكِنَر (٨٢٥٢-١) سُهَت ت
 رِجِي تَه سَتَس رَسِين فِ بَرَتَه رَتِفَتَس نَب دَر رُس لِنَس بِي لَلُوذ دِرَتِل مَرَكَس ن
 نَمَس. ٩٤ بِلَل ٩٤ رَقَرَد تَه ضَتَتَ ضِسْتَر ر تَسَر تَهَت دِرَتِل مَرَكَس ن زَنَسَه لَتَرَس ر
 رَلِي رَرَد ن بَرَتَه رَتِفَتَس، دِتَه رَتِفَتَس، رَتِفَتَس فِ فُتِل دِتَه، نَد مَر ر لِنَس، نَدَد،
 بَت دَت لَمَتَد ت، نَتَس، تَلَدَس، رَس، مَلَتَس، نَد دِلَس ٩٤ ﴿٨٢٥٢-١﴾. ٩٤ هَس بِلَل سَتَلَد ن تَه
 اَرَتِنَس رَمَمَتَه وَهِن سَتَت نَس رَدَدَد مَلَتَمِلَان دَلَر ر تَس رَلَتَن دِيَه رَدَس، دِتَن تَهَت
 تَه شَطَس سَفَتَوَر لَد دَت ٩٤ ت لَوَرَس لَتَرَس ٩٤. سَر تَهس سَم رَسَن تَه بِلَل وَس سَد
 بِي تَه رَنَتِي ضَرَدَرَس اسَسِتَن فِ رُفَرْد.

٣.١.٣ ٢٨-٧١٠٢-٧١٠٢

بِن ٧١٠٢، رُفَرْدَ اَش شَس شَدَر دَر تَه سَس وَتَه ٢٨-١، وَهه لَمَتَمَلِي سَسَد دِتَه هُسَس فِ
 تَه لُسَلَتَر بَقَر بَنَد بِي رَزَر شَرَرِي رُون. وَنَلِك تَه ٤١٠٢ بِلَل، تَهس دَتَن دَد دَت فَضَت تَه
 سَسَن فِ دَر رُس لِنَس، نَلِي بَرَتَه رَتِفَتَس. صَسِن تَهَرَه مَنِي مَر سَتَس فِ تَه لُسَلَتَر
 رَسَس، تَه مَمَتَه هَرَنَس تَهَرَد مَر دَتَلَد سَتَمَتَس فَر تَه سَت فِ يَه رَدَس تَهَن تَهِي هَدِن
 ٤١٠٢:

- ٠٠٠،٠٣٢\$ فَر يَه رُدَس تَرَتَمَنَت فِ صَبِل سَلَتَه
- ٢\$ مِلَلَن رِير فَر رَتَمَنَت فِ صَبِل سَلَتَه تَرَت سِي سَتَن رَرَدَس
- شَسَس فِ رُذ فِ ٠٠٠،٠٥٤\$ رِير تَرَتَمَنَت فِ صَبِل سَلَتَه سَنَد تَهِي وَلَد دَت دَبِل
 ت لَتَرَنَلِي تَرَنَسَمَت نَمَس تَضَا (ت ٣\$ ر نَم) نَتَن دِرَتَس
- وَت ٢١\$ مِلَلَن فَر لَل رَنَمَنَتَس تَرَد تَهَر سِي سَتَمَس
- ٣-١\$ مِلَلَن ن رُدَس تَرَتَمَنَت فِ سَلَتَه رَر ضَرَس
- وَنَكُون دَمِنَسَتَر تَسَتَس تَرَتَمَنَت فِ صَبِل ضَرَس

٩٤ سَتَكَنِت فَر رَزَر رُون وَس مَتَبِلَتِي وَتَه فُذَرَل دَتَبَسَس، وَهه دَنَبَت دِرَتَس. بِن
 هَس تَمَسَس، هَرَد تَهَت تَه رَسَكَس تَل رَرَدَس تَوَهَد تَه بَذَفَتَس فِ لَمَرَل نَدَسَس:

٩٤ شَنَدَتَن تَه س فِ دِرَتِل مَرَكَس ن رَتَن سَتَت نَب لَل تَل رَرَدَس وَتَهَت رَرَسَنَد
 رَقَرَمَنَت فَر لَل سَتَت نَب فُذَرَل رَنَمَنَت رَرَدَس س دَفَلَت نَد سَنَسَر سَتَن. ٩٤ هَس بِلَل
 وَلَد رَتَن نَسَسَتَس ن تَل رَرَدَس نَد رَقَر سَنَفَنَت سَتَت فَنَدَس تَرَا ر مَدَفِي سِي سَتَن
 رَسَتَرَن سِي سَتَمَس ٩٤

٤ه ممتد فنددس مکت لَر تَهَت تَه سَتَّ وُلد نُر ذَنترَل سَتس ت دُت تَه نَم رِستَرَن
 سِستَمِس. ت ذَمَنَن س مد ف تَه سِستِی ف فَندِرَت سَلَتَنس ت تَه رِلم ف دُذ دَرَس.
 زَن سِسمَن تَهَت رَنمَن سِستَمِس نَدَت ب مد تَ سَرَت هَت فِلل وِة س-٨ سَتَندِرَد، تَهَر
 ر وِیس ف رِستَن نَضرَمَن سِن اَضَرِیِی سَر سَمَد، تَه نَترَنتل سِفَتَن فَر مَهَنرَدِیل
 سِسرَتِیس هِس رَتِی ف نَترَل سَقَدِس فَر رِستَن سِبتل دِستَنَدَنس ن تَه شِین، رِیرِل،
 نِد اِر دِلهِیتس سِن نَلی تَه ٦٢ لِن هِرَتَرِس ف تَه زَدَلِسَه لَهیت. ٤ه رِنل رِفرَم ن ب رِرد
 نرَلی لَسَدَسَلِی سِن تَه ترَنسَلِترَن تِیل.

٢.٣ ش سِسهُستَس

یِن ش سِسهُستَس، تَه؟ هِرَتَرِس ه تَ ب ن تَه سَتَندِرَد مَرِن «س» کِیِبَرَد. ض دَسَهس نَد
 سترَهس ر فَن، بَت ذَت نَت مَرکَس نَد تَه سَدَه. «ش رِسدَا١١»

٣.٣ و س مِسهَر

٩لِل سِل هِرَتَرِس تَهَر تَهَن ن سترَه ر دَسَه؟ ر رِهیتَد. «ش رِسدَا١١»

٤.٣ شَنَسِی

ضِستَرِتنس ر سِملَر تَه سِن ش سِسهُستَس. «ش رِسدَا١١»

٤ ص سِسرَتَس

٤ه سَتَندِرَد رَتَل رِنر مَهَنرَدِیل ترَل دُمنَتس (ش ضِة) س مُنِت ٩٠٣٩ سِسد بی تَه
 یِنترَنتل رِل اِتِن صَرِنَزَن «١»، ضِیل ل نترِس مِست رَتَن سِهرَد سَتَندِرَد، تَه دِلِمَت
 مِمَنَتِی هِس فَر د مَرِمِس یَتُون لَترَل دِرِستِی نِی نَترَنتل سَرَتِی. ٤ه ٩٠٣٩ سَتَندِرَد
 رِلس سِفَفَنت فِلَسِیلتِی تَدَت تَه وِد رَتِی ف لُذس نَد سَرَتَس مَلِید وِرلِدود.

٩٠٣٩١-مَلِنَت ش ضِة دَت س دِددِنَت تو سَتَنس: تَه طِسل یِنسَدِن ظذ (طِیظ) نَد تَه ش هِن
 ضَدِیل ظذ (ش ضِظ).

١.٤ طِسل یِنسَدِن ظذ

٤ه تَ تَهَر د تَه دَت س نَتَندَد فَر تَه رَو ف بَرَدَر فِلسِی تَه تِم ف نَترِی. رُنترِس
 مِی لَت تَه رَقَر د طِیظ فِلدس س دِسر د ن تَه سَتَنس نَتل لَن، رِدد ترَنسَرِتن ر
 ترَنسَلِتن س رِدد نَت زَدَلِسَه، ضِیسه، ر سَرَزَه. ٤هس، مَدَرِنَز د سِسرَتَس د ذَت ر س س

نُتري تورد تهِ دَتَن ف سَتَندر د اهِبَتَس؛ هور، تهي د نَسِر ففَنَت نِتر مُمِيتِن ن تهِ
ورلدَس سِرَتِ فر د تهِ شَتِن اهِبَت.

۲.۴ شهذ ضدبلا ظذ

[illegible]

۱.۲.۴ ش متن

٤٥ هیراڤس ټرس ټ ډسرن ته رلټ مړتند ف شټن ډرټل مړکس. ٤٥ هس سده س ته ت ر
 نټس، وهه ر ر ولس منلي فر ته رسف لرږيډ رنټن، ر سملي لمېتډن ته ش ضط.
 س ور، تهر هړ ترس ر رممند ډډ متهډس ٤٥ هس ر ته مړ ؟ سلېت؟ ډر ټ هرتس، سده
 س رمن ملت ولس (، لله) ر ته ضنسه، وهه ن تهر رسټ لئس ر نښدرد ټ ډسرت
 لټرس، رتهر تهن رټن ن ته نټند فرم. ٤٥ فالو ټبلا سهوس ته سل ډډس رممند
 فر زرڼ ډرس؛ لل تهر هرتس سملي ه ته مړک درد:

نَدْرَتِلْسَنَرَت دندمَض	نَدْرَس	رَتَرَهَر لِ نَتِّ
ا ر ز ا	سِ سِر د ا	دِنُو
ا ر ا	بِ نِر ا	٠٠٤
ز ا	ز ا ر تَد	٠٠٥
ط ط ر	بِلَت	٠٠٦
ص ر ز ص	سِ سِر د ص	٠٠١
ز ص	كِرَتِ سِ ص	٠٠٦
و ر ط ط و ر ز و	سِ سِر د و	٠٠٨
سَة	(بِنَدِلِي) نِر هَة	(«پیرا ص ٣٠٣»)
ض ض	(ي نِمِر) ض لِ يَد	٠٠ ر
ش ي	(سِ بِنَدِلِر هَت) ش ي رِ يَت	٠٠ ز
ز ص	ز ص رِ يَت	٠٠ س
		٠١٣٢
		٠١٥٢

(1.6.3)

هه نم؟ قرس رن؟ ولد بم رابطاص» «عزضضاضا بن ته ش ضظ. هه س زدد ن ته ش ضظ، وهلا د دستدن س مد ف ته ر . شكوس، ته رم ن نم ؟ طله لم سرتوذر؟ ولد دم سوضة طازش رض» «طيش س زشش (دمس از). (ب. ۲۴) التهمت لس لرس ت ف

زُرِن هَرْتَرَسُ نَرَسَنَتَد، ت وُلْد دَت ب دِفْضِلَتِ دَسَنِد تِه سَ سَقْدُ سِيسْتَم دَرَسَنَت
دِدَتَل دِرْتَل مَرَكْس. (اَن نَتَرَسَتِن دَس وُلْد ب سَرَلِي ب ضَنَسَه تَرَلَر نَمَد شَس دَس.)

٢.٢.٤ رِيرِلِل

هَ پَرَا ص تَرَنَسَرَتِن سِيسْتَم فَر رِيرِلِل هَرْتَرَس رَمَتَس نَرَلِي دَت-ذ تَرَنَسَلِتَرَتِن بَتُون
تِه شَضَطِ نَد تِه نَمِن تِه رِنَل لِنَد هَ سِيسْتَم رَنَزِس تِه دِفْضِرَنَت لَسَر تِهَت رِيرِلِل
لِيَه مِهَت تَكِرِن رَس لَنَس: سَر سَمَل تِه لَتَر س تَرَنَسَلِتَرَتِن دَس ؟يَو، نَلَسَس ت س
تِه فَرَسَت هَرْتَر فِ وَاكِرِنِن نَم، ن وَهَه س ؟يَو ؟ س رَمِتَتَد. شَكُوس فَر ؛ تِهَس س
ضَسَرَس، س ت ن لَرِن، وَهَر ت س ضَسَق.

٣.٢.٤ اَرِدِ

سَر سَمَل، تِه اَرِدِ نَم

ابو بكر محمد بن زكريا الرازي

as: MRZ the in rendered be would

ABW<BKR<MXHMD«BN<ZKRYA<ALRAZY

X of use the human, a by read when incomprehensible almost looks this While
original the into back transliteration one-to-one a allows character escape an as
below: examples More script.

